DIARIO POLÍTICO

Provincia: 4 pesetas al trimestre.

Precios de suscripción.

Toledo: 1 peseta al mes.

Demás provincias: 6 pe-

Pago anticipado.

Número suelto: 5 céntimos.

#### 5 céntimos. wh south someth transfer and o' and allowers diversos tipos du

Director: Federico Lafuente.

Toledo 7 de Marzo de 1907.

Administrador: César López-Bravo.

# re electoral.

Continúan siendo los asuntos electorales el tema de todas las conversaciones y los candidatos y pretendientes al inmortal encasillado el objeto preferente de la atención más pública de la política de actualidad, de tal manera, que nadie para atención en las inmediatas elecciones provinciales, fijandose tan sólo en las generales, para las que todavía no se ha hecho ni siquiera la convocatoria.

En esta materia de elecciones generales se acude á todos los medios con tal de llegar al fin, calculandose el resultado más lisonjero por los preparativos de que se dispone. Todo es lícito; todo es factible y todo es permitido con tal de que vaya guiado por el éxito y escudado por ordenes superiores. Hay candidato que todo lo sacrifica, incluso su propio triunfo, a la derrota de determinado! contrincanto, hasta el extremo de no teuer inconveniente, por lograrla, de ayudar á su propio rival en agrupación política y en representación de distrito.

Lo más inconcebible, lo más absurdo, es fácil y hasta lógico..... en materia electoral, y así continuará mientras los partidos no cono. quisten al elemento neutro, quitando por este triunfo, de manos de los egoístas electoreros de toda clase de categorías, la explotación de un quietismo que espanta y al que conduce el escepticismo, que es la consecuencia de todos los partidos que han atendido siempre más á los intereses personales que al logro de los grandes via una reforma fiscal, especialmente en Bélgica, donideales que encuentran lingar y aspiración en los programas formulados como banderín de enganche y reclamo para matrícula de fe po-

El estudio de la entraña de los secretos eléctorales es tan instructivo como curioso y se presta á todo género de consideraciones, no pudiendo descender al detalle de todas ellas, genéricamente, queda siempre de su estudio el sentimiento de una gran vergüenza nacional.

Corregir este vicio, tradicional en las costumbres públicas, será una obra meritisima de la mayor trascendencia y del más grande interés patriótico. de Monumentos.

Por eso son de tanta importancia los propósitos del partido conservador para seguir en ese camino de la regeneración nacional que el país ansia y la opinión demanda.

Convencido de que no puede transformarse rapidamente y como obra de un plausible deseo lo que es consecuencia de muchos, de muchísimos años de corrupción y hasta de rutina; prepara los jalones sobre los que ha de sentar tan trascendental reforma, estudiando las leyes que necesitan ser innovadas para que, realizada la conquista, sea ésta indestituible y esté garantida ante la opinión por su encarnación en la masa general del país, que la consagrará como característica de su independencia social y política.

Nuestras costumbres públicas, todas, viven de la rutina ó de una funestísima tradición.

Hay que variar el procedimiento, pero hay que variarlo con la garantía del acierto y la seguridad de la victoria, fiando el éxito al progreso general del país y á la cultura nacional.

Mientras ésto no suceda, continuarán las eternas luchas, el vivir del encasillado, la explotación de los candidatos y toda la fama sin fin de los contubernios electorales tan en práctica por todos los partidos, en todos los distritos y para toda clase de candidatés. mardeno uU

Escribir de asuntos electorales, es escribir la historia política en toda su más espantosa des-Ademas se venden escaparates, puertabila.

Y al desnudo de la política dista mucho de ser artistico. algunos otros artefactos.

#### Nota extranjera.

Bélgica y Holanda.

Comienza á resurgir en Bélgica y Holanda una opinión favorable á la alianza de los dos Estados, cuyo origen no es de ahora ni mucho menos. Sin embargo,

el movimiento nacional de cada país respecto de una unión se manifiesta en la actualidad con mayor intensidad que en otras ocasiones, y, lo que es más significativo, han comenzado á realizarse trabajos en tal sentido, aunque las consecuencias prácticas no sean inmediatas.

El principio que Bélgica ostenta como divisa «La unión hace la fuerza», parece ya á belgas y holandeses tan lógico en la aplicación de sus relaciones, que se preguntan por qué causa los dos Estados, en la actualidad, á merced de una nación poderosa en caso de guerra, no han llegado á formar un bloque para defender sus intereses y sus existencias.

El movimiento de la opinión ha producido el nombramiento de un comité compuesto de distinguidos parlamentarios de los dos países, y semanalmente celebra sus sesiones privadas, en las que toman parte Oficiales de los Ejércitos belga y holandés.

Una de las últimas reuniones acaba de celebrarse en Breda, y en ella se puso á discusión la utilidad de una convención militar.

Los Oficiales holandeses expusieron algunas objecciones respecto de la neutralidad á que está obligada Bélgica, pero quedaron acordes con los militares belgas en la conveniencia de unirse para hacer frente á las eventualidades que pudiera originar una guerra.

Creen muchos que antes de tratar el problema militar sería más lógico y prudente ocuparse del problema económico, aunque para ello hay algunas dificultades, auteriormente señaladas, y que se derivan de la conferencia de régimen en los dos Estados.

En efecto, mientras Holanda es librecambista, Bélgica es proteccionista; los intereses de aquélla son comerciantes, los de su vecina industriales. Con estos elementos es imposible llegar á una política aduanera común, aunque no conseguir la unificación de tarifas.

Pero esta unificación exigirá como condición prede los impúestos de consumos constituyen el principal ingreso de los Ayantamientos.

Una alianza general y la unificación de intereses militares tropiezan también con la diversidad del régimen. Aparte de la neutralidad de Bélgica, que constituye una grave dificultad, puede observarse que mientras Holanda tiene establecido el servicio personal, con contingente anual de 17.500 hombres, Bélgica ha conservado el sistema de reemplazo y suerte, y su Ejército, en el que dura el servicio tres veces más que en Holanda, no pasa de 13.300 hombres.

Además por una parte existe la «landwehr», compuesta de militares antiguos, y por otra la guardia cívica, donde no pueden servir los soldados licenciados. Por estas causas, la convención, bajo el punto de vista del derecho internacional y de la legislación militar, parece diffcil, y esta es la opinión que por ahora prevalece en los Círculos militares holandeses.

De todos modos, el entusiasmo con que belgas y holandeses acogen el proyecto de unión, hace creer en un convenio, que si por ahora no presenta los caracteres de alianza, llegará con el tiempo á facilitar el camino de ésta.

Y en el caso de llegar à la alianza, algo influirían en la política internacional dos países que, además de distinguirse notablemente por su actividad pasmosa en el comercio y en la industria mundial, podrán amparar su neutralidad en caso de guerra con un Ejército de 500.000 combatientes.

#### Huelga de intelectuales.

El procedimiento de las huelgas se generaliza; anteayer tocó el turno a los estudiantes de Valencia. La causa que ha motivado el paro estudiantil es la de no naber contestado el Ministro de Instrucción Pública a la solicitud de los estudiantes de Medicina pidiendo la supresion de las especialidades.

Los huelguistas solicitaron el concurso de los alumnos del Instituto, y marcharon todos unidos a la Universidad, en la que consiguieron también la suspensión de las clases.

## DESIDIA NACIONAL

THE THE PERSONAL PROPERTY. La cuestión de los viajes rápidos entre la Argentina y Europa, ha entrado en una fase nueva en que, como siempre, queda España en situación poco airosa.

Conocidas son la manifestaciones hechas recientemente en Lisboa por el General Roca, antiguo Presidente de aquella hermosa república sudamericana.

También son del dominio público las indi-

caciones hechas por el Jefe de nuestro Gobierno, con tal motivo, y la actitud levantada y pafriótica de los elementos que en Vigo quieren á todo trance demostrar que España no se quiere descuidar en tan importante asunto.

Pero sería negar la evidencia el no reconocer que se ha perdido por nuestra nación un tiempo precioso en tan importante asunto, y que en el caso presente cuadra admirablemente el refran nautico: «Camarón que se duerme se lo lleva la corriente.

Ha sido anulada la ley argentina promulgada para subvencionar los viajes rápidos entre aquella república y Europa, y por consiguiente, el concurso no tendrá lugar, quedarán iguales Lisboa y Vigo.

¿A qué se debe ésto? Los muy optimistas lo interpretan como una deferencia á España, como un exceso de amor y de respeto por parte de los argentinos á la vieja metrópoli; pero conviene no hacerse demarcadas ilusiones sobre ésto.

El hecho es que si á Portugal no se le da la preferencia, España tampoco la obtiene.

En Portugal se trabaja constantemente para conseguir que el punto de Lisboa sea, cuando vuelva á tratarse del asunto, el preferido como el de término en esos viajes rápidos subvencionados.

¿Qué se hace en España? Fuera de los estériles cuanto laudables esfuerzos que se estén realizando en Vigo, a quien naturalmente interesa de un modo más directo que se resuelva la cuestión favorablemente á sus propósitos, en los demas sitios nada se hace.

El Gobierno, la opinión, la Prensa, el espíritu público, están animados de los mejores deseos; pero eso no basta, eso es insuficiente, y como hace falta algo más, y ese algo más no se realiza, puede considerarse perdida la cuestión para España.

¿Quién tiene la culpa de este fracaso? Todos y nadie, porque estamos tan mal montados políticamente, que en vez de trabajar todos á una por el engrandecimiento nacional, perdemos lastimosamente el tiempo en hacer crisis politicas, en cambiar las orientaciones nacionales, en derribar Gobiernos, y de esa manera no es posible fijar nunca el criterio nacional en cuestiones de tanto interés como es este de los viajes rápidos de la República Argentina á Europa.

El General Roca, con sus manifestaciones favorables a Lisboa, es el ejemplo palpable de esta verdad, por grandes que fueran sus deseos en pro de la nación española, y de que aquí no se hace nada más que consumir Parlamentos y Ministerios, y en Portugal se preocupan por el contrario, de poner a Lisboa en buenas condiciones, y jes clarol prefiere a Portugal, y la Argentina anula la subvención que es lo menos que puede hacer en favor de nuestra apatía.

#### UNA IDEA FELIZ

Una empresa ferroviaria ha tomado el acuerdo de hacer construir vagones especiales para recién casados.

Parécenos muy oportuno el acuerdo.

Para comprender bien todo el alcance práctico de la determinación a que nos referimos, es preciso haber tenido la desgracia de meterse en un coche donde hicieran su primer viaje dos tórtolos que horas antes han recibido licencia para comunicarse sus amores.

Miradas tiernas, apretones de manos, sonrisas, aptitudes hasta sicalípticas, precisión de asomarse á la ventanilla los dos á la vez, para no dejar de estar juntos, y.....

Un viajero colocado ante un cuadro humano de estas condiciones, se aburre, se desespera y concluye por hacerse el dormido.

La enamorada pareja, también sufre mucho con la inoportuna presencia del viajero.

No todos pueden ser lo suficientemente cómodos y espléndidos para el pago de un reservado, que sería lo mejor y casi moral; hay recién casados comedidos y que saben contener

sus impulsos; pero no es lo general, son los menos.

Ante una pareja de éstos, no sirve querer entablar conversación, ni toser fuerte para hacerla entender que no están solos en el departamento; llega ocasión en que ni ven, ni sienten más allá de ellos mismos.....

No descendamos á detalles, y contentémosnos con aplaudir la determinación de la Compañía de Medianed Ballwny, deseando que imiten su ejemplo las de las líneas españolas.

#### NOTICIAS

El Director de la Companía de los Ferrocarriles de Madrid, Cáceres y Portugal participa al Gobernador que en el trayecto comprendido entre las estaciones de Griñón é Illescas, en el kilómetro 34-184, fué hallado el cadáver del conductor D. Angel Sedeño. Se supone que dicho señor fué acometido de un síncope, cayendo á la vía.

Aunque, por no conocerse la forma en que ocurrieron los hechos, no puede asegurarse que el caso se halle comprendido en la ley de accidentes del trabajo; la Compañía se propone, sin embargo, aplicar sus disposiciones en favor de la viuda y cuatro hijos que ha dejado el Sr. Sedeño, concediéndolos una cantidad equivalente al importe de dos años del sueldo anual de 1.260 pesetas que disfrutaba.

Felicitamos á nuestra amiga D.ª Juana de Luis, viuda de Infantes, por el natalicio de su nuevo biznieto, y celebramos que la madre y recién nacido sigan sin novedad.

Para hoy sólo hay señalada una vista en esta Audiencia en la sección primera, correspondiente al Juzgado de Illescas, por el delito de infanticidio, instruída contra Encarnación Sánchez; es Ponente el Sr. Sánchez; Abogado el Sr. Ledesma; Procurador el Sr. Aroca.

Un niño del Asilo se ha encontrado, el último domingo, un llavero cerca de la venta de Portales, que está dispuesto á entregarle à quien pruebe que es suyo. En la portería darán razón.

#### PARCHES COSMOS

REUMA=el eléctrico rojo. CATARRO=el eléctrico blanco. NERVIOS=el parche sin pilas. En Toledo Farmacia de Santos,

Para one norresheatations of building on the property A consecuencia de la rotura de una tabla se cayó ayer por la mañana, en una obra que hay actualmente en elcallejón del Vicario, un albañil, que resultó, según parece, con la fractura de una pierna.

Se encuentra en esta capital D. Perfecto Díaz.

1,º ontegoria, esta<del>ciones publicas,</del> 46, pras. Ayer tuvimos el gusto de ver en Toledo à nuestro particular amigo el ex Dipucado á Cortes D. Gustavo Morales Diaz. " entegorin figuran las depris & g of no

#### DE LA PROVINCIA

La Guardia civil de Alcaudete de la Jara ha puesto a disposición del Juzgado al vecino del mismo Roman Rivas Moreno, por haberle sorprendido conduciendo en una caballería una carga de leña que extrajo, sin estar autorizado para ello, de una finca propiedad de D. Pablo García.

Por hurtar una arroba de garbanzos y 78 sellos de Correos de la casa de Silverio Corrochano, vecino de Talavera, han sido puestos á disposición del Sr. Juez de Instrucción del partido sus convecinos José Fernández Montero y Nicanor Hormigos Ahijado.

Por promover un fuerte escándalo en la plaza de Talavera y darse de bofetadas, han sido denunciados ante el Sr. Juez municipal de dicha localidad los jóvenes Pedro Ginestal Martínez y Manuel Jineso Luis.

Por la Guardia civil de Escalonilla ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado el vecino de dicho pueblo Eusebio Gallardo González, como presunto autor de la corta y extracción de una pie de oliva de una finca, propiedad de su convecino D. Ricardo Arroyo. HOLLIUVHOD ROLDOTT

Por corta y sustracción de leñas de la propiedad de D. Jaime Galán, han sido denunciados por la Guardia civil de Villafranca los vecinos de Consuegra Julián Molina y Bernabé Moreno.

#### PARCHES ELÉCTRICOS COSMOS

Precion de ausoripolón.

El extraordinario éxito alcanzado por estos parches contra las AFECCIONES REUMÁ-TICAS y CATARROS, tan pronto como se han introducido en España, no ha sido superado por medicamento alguno.

#### PARCHES COSMOS NO ELECTRICOS

Los dolores nervicsos, tan frecuentes y diffciles de combatir aun con medicamentos de uso interno, desaparecen con la aplicación de estos parches.

En ningún caso producen alteraciones de la piel, ni causan molestias ni escozores, sino por el contrario, ejercen una acción emoliente y confortable.

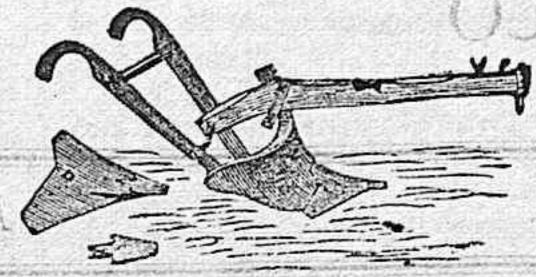
Muy conocidos en América, España es la segunda nación europea donde se ha confirmado el éxito americano.

Pidanse en Droguerias y Farmacias por cajas de una docena ó por parches sueltos.

## COMPAÑÍA ANÓNIMA "PARSONS,,

(ANTES STURGESS Y FOLEY)

Alcalá, 52, MADRID-Sucursal: Avenida de Alfonso XII, 16, VALLADOLID LA MEJOR MAQUINARIA AGRÍCOLA É INDUSTRIAL



Arado de vertedera SIMPLEX

Parsons, arados todo de acero Eckert; diversos tipos de sembradoras, segadoras y guadañadoras; aventadoras cribas Marot; máquinas de vapor y trilladoras Marshall, etc. Diferentes tipos de Bombas para toda clase de instalaciones, etcétera etc.

#### SE ALQUILA

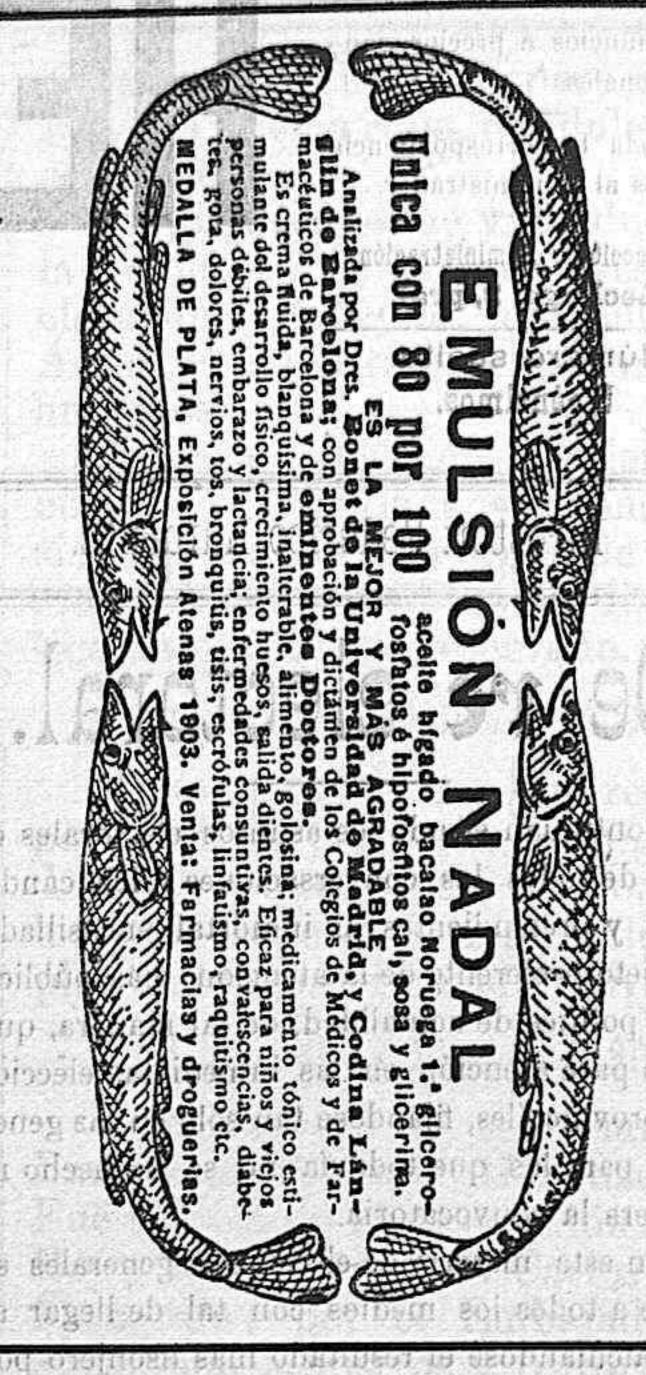
un hermoso piso principal en el callejón del Vicario, núm. 12, cerca de la Catedral, bien soleado, y con abundantes aguas de fuente y aljibe.

Darán razon en la misma casa.

# CATIFITA PIZA

Extirpa rapidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del culis. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico; por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De vente, farmacia del autor, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por l'35 pesetas se remite por correo y certificado



Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTOMAGO é INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos; CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disentería del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva del enfermo, come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abandante se digiere sin dificultad con una cacharada de ELIXIR DE SÁIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas con todas sus edades. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades.

minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Trece años de exitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Laboratorio Químico Farmacéutico, calle de Ferrer del Río. De venta: Serrano, 30, fármacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

Inprenta, Libreria, Encuadernacion de la Gena de la John Deláez John Genacio, 8, Toledo.

# anco Aragonés de Seguros

: Sociedad Anonima

Capital social: 2.500,000 Ptas. =

Domiciliada en ZARAGOZA

Este Banco se dedicará por ahora principalmente, á crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, á cuyo fin tiene á disposición del público tarifas económicas

con diversas clases de contratos.

Igualmente verifica seguros dotales desde 1000 á 5000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.

Pidánse tarifas y demás detalles al Sr. Director Gerente,

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS

ZARAGOZA

# ESTITUTO ARTÍSTICO FOTOGRÁFICO

DE LOS

# SUCESORES DE COMPANY

UNICO EN PLANTA BAJA

7, AGUILA. 7-TOLEDO (FRENTE AL HOTEL CASTILLA)

Casa premiada en varias exposiciones. Primer premio en la Exposición Regional de 1906 y varios accésit en las mismas.

Ampliaciones y reproducciones por distintos procedimientos.

Miniaturas, esmaltes, fototipia y fotograbado. Vistas y monumentos de Toledo.

Ampliaciones al platino, desde 15 pesetas. Retratos en papeles especiales de esta casa y en color por distintos procedimientos.

Ambulancia para cuantos trabajos se confíen; instantáneas al magnesio para trabajos de noche ó interiores de Monumentos.

Grandes colecciones de vistas y asuntos estereoscópicos á precios muy económicos.

Retratos tarjeteros: tres por 2 pesetas.

Confección de catálogos en fotografía y color para la industria y el comercio.

En todos los trabajos precios reducidos.

-Dept Backmant Abacha ab Shebbert of

PLANTA BAJA-7, AGUILA, 7-(FRENTE AL HOTEL CASTILLA)

# Red Telefónica de Toledo.

Administración.

Para que no resulte latoso el anuncio enumerando las comodidades y buenos servicios que en los casos ordinarios, imprevistos y de compromiso suple el servicio telefónico, referiremos las tarifas para que puedan decidirse los que ignoren la cuota para la suscripción.

#### orzanijanTD, Perfecto Diaz.

1.º categoría, estaciones públicas, 15 ptas. mensuales.

2.º como de lo l' se rev colectivas, 12,50 cm rev.

3.º categoría, estaciones públicas, 15 ptas. mensuales.

particulares, 7,50.

En la 2.º categoría figuran las dependencias oficiales ó sean las del Estado, provincia ó municipio, y tienen la rebaja del 40 por 100, quedando, por tanto, en la cuota mensual de 7,50; la instalación y reparación de averías y material, son de cuenta de la Empresa, salvo los casos de manos ó intenciones desgraciadas.

Para posesiones fuera de la capital, además de la cuota de abono, según la categoría á que pertenezca, satisfará 4 pesetas anuales por cada 100 metros de distancia, contados en línea recta, y en este caso se hallan los pueblos ó Ayuntamientos. Servicio telefónico interurbano: Desde su domicilio puede conferenciar con Madrid, Jetafe, Escorial, Segovia, San Ildefonso, El Pardo, Alcalá, Guadalajara, Burgos y demás poblaciones que en lo sucesivo tengan línea interurbana; estas conferencias tienen su tarifa especial señalada por el Estado, y en la Central Telefónica se facilitan cuantos informes necesiten y modo de efectuarlos.

# La Cincre civil de Alcandete di Ma Jara page displicande al vecchi del min de la civil de Alcandete di Ma Jara page del min de la civil de companie sorulandide con de la civil de constante de la civil de constante de la civil de civil de

## ZAPATERÍA

CALZADO DE LUJO Y ECONÓMICO DE TODAS CLASES
13, 15 y 16—Comercio, 13, 15 y 16—TOLEDO

# HERALDO TOLEDANO

DIARIO POLÍTICO

AMPLIA INFORMACIÓN EXTRANJERA Y DE MADRID

Director: Federico Laftuente. Administrador: César Lépez-Brave.

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provincias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos.

Anuncios. En 1.º plana: 25 céntimos línea.—En 2.º y 3.º íd.: 15 íd. íd.—En 4.º íd.: 10 íd. íd.

Se admiten esquelas de defunción, á precios económicos, hasta las doce de la noche.

Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador.

establicado de Corres, núm. 14.

eceseM eduared y mildir i diffic i decession y accessor y confidencial selection of the content of the content

# SE VENDEN

Un molino para chocolate.

Otro id. para mazapan.

Otro id. para canela, con su correspondiente malacate.

Un quebrantador de cacao y máquina de picar almendra.

Además se venden escaparates, puertas usadas de tienda y puertas, balcones, ventanas y algunos otros artefactos.

~~~~~~

#### DARÁN RAZÓN

CALLE DE BELÉN, NÚM. 13-TOLEDO

### FEMINISMO EN ACCIÓN

Son varios los artículos que hemos dedicado al progreso de las tendencias feministas; pero nos referíamos á Italia, á Inglaterra, á Francia.

cerca de Madrid, un pueblo de escaso vecindario, Collado Mediano.

Parece ser que los vecinos de aquella localidad no marchan en la mejor armonía con el Secretario municipal; pero los hombres sufrian la contrariedad, si por acaso existe; las mujeres han sido más resueltas, más energicas, y dejando los hijos y la casa al cuidado de los maridos, ha ido á Madrid una Comisión para pedir la destitución del Secretario, y ha visitado al Gobernador y no sabemos si también al Ministro de la Gobernación.

de progreso femiliata?

No puede todavia decirse cuál será el resultado de las gestiones de la Comisión de mujeres de Collado Mediano; pero jay de un Secretario o cualquier otro funcionario público á quien las mujeres tomen ojeriza!

Está dado el primer paso de una intervención femenina en los negocios públicos, que tal vez es más peligrosa que una intervención armada de las potencias.

#### in allibited elm phonilis in

#### Observaciones meteorológicas de Toledo.

Barómetro. —Continúa su favorable movimiento en pro del suspirado cambio que traiga las anheladas lluvias, y excusado es decir con cuánto gusto las veríamos, aunque fuese el próximo domingo, día de elecciones, y aunque asimismo se mojasen los aspirantes á Diputados provinciales.

Termómetro.—La temperatura de hoy á la sombra ha sido de 8º centigrados á las ocho de la mañana, y de 15º á las doce del día, manteniendose identicos grados en las últimas horas de la tarde. Las madrugadas son frescas.

Viento.—A primera hora de la mañana seguía el N. E., convirtiéndose à medio día en O. y S. O. ligeramente húmedo y flojo. A las tres de la tarde soplan algunas rachas con poca-violencia; sin embargo, para los candidatos à Diputados provinciales por la capital no puede decirse que corren malos vientos; para quien corren malos es para los electores.

Cielo. — Las marañas ayer atisbadas continuaron hoy, encapotándose á las diez, próximamente, el firmamento, el celaje aparece más oscuro hacia el O., y el sol ha lucido á ratos con debilidad, con más debilidad que la luz eléctrica de Toledo, competidora con desventaja de los antiguos candiles.

En nuestro refranero existen varios proverbios con respecto al mes de Marzo, que quisiéramos ver confirmados para alegría de labradores. Uno de ellos dice que Marzo pardo, señal de buen año, y si este es cierto, debemos fijarnos en el cariz parduzco que el cielo ha comenzado á presentar

Otro refrán manifiesta que Cuando Marzo mayea Mayo marcea, dando á entender que si en Marzo hace buen tiempo, suele hacerlo malo en Mayo.

Il Felicitémonos, pues, si este mes no quiere ser bueno.
Florentino Moreno.

#### ag Ayuntamiento. 199

Breve, pero aprovechada fué la sesión que anoche celebró la Corporación municipal, bajo la presidencia del Sr. Benegas, y con asistencia de los Concejales se-

nores San Roman, Santa María, García Patos, Prudenciano, Rúbio, Bejerano, López, Ortiz (D. E.), Medina, Guzman y no recordamos bien si algún otro.

Se despacharon tres asuntos.

Se desechó una instancia suscrita por confiteros de la población pidiendo rebaja en los derechos de introducción impuestos á la almendra.

Estando arrendado el impuesto con un tipo de gravamen determinado en la tarifa de Consumos, no hay medios hábiles, se dijo, para complacer à los solicitantes.

Otro asunto fué el de que, en cumplimiento del contrato con La Electricista Toledana, es preciso manifestar con cinco años de anticipación si ha de continuar ó no la vigencia de lo estipulado. Este asunto pasó á estudio de la Comisión de Policía.

El más actual y de verdadera importancia de los asuntos tratados en la sesión de anoche, fué el relativo al arriendo de la tarifa adicional é impuesto de inspección de sustancias alimenticias.

Recordarán nuestros lectores que en la sesión extraordinaria, convocada para este objeto, se autorizó al Alcalde Sr. Benegas, para que en unión de los Concejales Sres. Rubio y Medina, ultimaran con el arrendatario de Consumos D. Juan Simón las condiciones de adjudicación de la cobranza del impuesto a dicha empresa.

Pues los comisionados por el Ayuntamiento con tal fin han ultimado su encargo á satisfacción de todos, y por ello se les dió un voto de gracias. Por su iniciativa y la consideración del contratista, se ha conseguido un aumento de mil pesetas en el precio fijado, es decir, 36.000 pesetas anueles y el abono de los días transcurridos desde el día primero del actual.

No hubo más, y no es poco, en la sesión municipal de anoche.

#### Heraldo Toledano

adelanta su información á los periódicos de Madrid que se leen en provincias.

#### INFORMACION MILITAR

Firma del Rey.—Nombrando á los Coroneles don Enrique Fernández Blanco, Ayudante de S. M., para el mando del Regimiento del Rey; D. Francisco Santiyán, para el de la Constitución; D. Tomás Bellido, para el de Valencia; D. Víctor Girón, á la Zona de Reclutamiento de Pamplona; D. Isidoro de Castro, á la de Burgos, y D. Francisco Bruna, á la de Oviedo. Al de Caballería D. Roberto White, á dragones de Santiago.

Modificación del art. 6.º y las disposiciones transitorias del Reglamento para el personal de material de Ingenieros.

Autorizando á la Fábrica de Trubia para la adquisición de una grúa eléctrica.

Concediendo la gran Cruz de San Hermenegildo al General D. Antero Rubín.

Disponiendo que el General Mathé pase á la Sección de reserva, á solicitud propia.

Concediendo Cruz pensionada con el décimo hasta su ascenso ó su retiro al Comandante de Ingenieros D. Eusebio Jiménez Huesma por su Memoria «Ferrocarriles secundarios».

Idem sin pensión al Teniente de la Guardia civil (escala de reserva) D. Luis Degorgue por los servicios prestados como Teniente del Cuerpo de Seguridad de Barcelona.

Idem al Teniente Coronel de Artillería D. José de Losada por sus conferencias en el Centro del Ejército y de la Armada.

Idem al Teniente Coronel de Estado Mayor don Luis López García, Capitán de íd. D. Manuel Nieves y Oficial Primero de Administración Militar D. Carlos Godino, por el mérito contraído con la Memoria presentada como consecuencia de un estudio sobre las bases de un plan general de situación, concentración y abastecimiento en una extensa Zona. Idem al Veterinario D. Publio Coderque, por su obra Fundamentos de Zootecnia.

Idem pensionada al Maestro de obras D. Julián Argós por unos proyectos de obras para el campo de tiro é instrucción de Valladolid.

Caballería.— Ascensos.—A Teniente Coronel, Uzqueta; á Comandantes, Chacón, Santos, Rapollo y Zafra, y á Capitanes, Jiménez, Moncada, Calzada y Garache.

Administración Militar.—Ascensos.—A Comisario de segunda, Conde, y a Oficial primero, Delgado.

#### GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interes general:

Presidencia del Consejo de Ministros. — Reales decretos admitiendo la dimisión que del cargo de Consejero permanente de Estado ha presentado D. Gabino Bugallal, y nombrando para el referido cargo á D. Angel Urzáiz Cuesta.

Ministerio de la Guerra.—Reales órdenes disponiendo se devuelvan á los interesados las cantidades que depositaron para redimirse del servicio militar activo

Ministerio de Marina.—Real orden concediendo la Cruz de primera clase de la Orden de Mérito naval, pensionada, al Teniente de navío D. Angel Pardo.— Otra declarando pensionada la Cruz de segunda clase del Mérito naval de que está en posesión el Contador de navío de primera clase D. Salvador Ramírez.

Ministerio de la Gobernación.—Real orden nombrando Inspector, Jefe de Sección de la policía de la provincia de Barcelona, á D. Ciriaco Iriarte y Oyarvide. Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes. Real orden nombrando Profesor auxiliar numerario de Teoría del Arte, de la Escuela superior de Arquitectura de Barcelona, á D. Pedro Domenech y Roura.

Administración central. — Tribunal Supremo. — Sala de lo Contencioso administrativo. — Relación de los pleitos incoados ante esta Sala. — Marina. — Dirección de Hidrografía. — Aviso á los navegantes. — Instrucción pública. — Subsecretaria. — Nombramientos de Maestros para las Escuelas públicas que se expresan. — Tribunal de oposiciones. — Convocando á los opositores á la Cátedra de Dibujo vacante en la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid. — Fomento. — Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio. — Estado de los precios medios que han obtenido los efectos públicos negociados en la Bolsa de esta Corte en el mes de Febrero último. — Hacienda. — Subsecretaría. — Escalafón de funcionarios dependientes de este Ministerio.

#### Academia de Infanteria.

#### Servicio para hoy.

Jefe de servicio, Comandante D. Manuel Montero. Capitán de día, D. Federico Gómez de Salazar.— Guardia de Prevención, Capitán D. Carlos Guerra.— Imaginaria, Capitán D. Leopoldo Paz.—Vigilancia y Visita de Hospital, Primer Teniente D. José Gil de Arévalo.—Clase práctica, Primer Teniente D. Juan Ozaeta.

#### Servicio en las Compañías para el 7 y 8.

1.a, Primer Teniente D. Amadeo Trías.—2.a, Primer Teniente D. Alfredo Martínez.—3.a, Primer Teniente D. Eduardo San Martín.—4.a, Primer Teniente D. Vicente Sist.—5.a, Primer Teniente D. Manuel Molina.

#### Servicio de guardia.

Oficial de guardia, Sargento D. José Pazos.—Sargento de id., Alumno D. Luis Jevenois.—Cabos, Alumnos D. Juan Plaza y D. Gonzalo de Benito.—Disciocho Alumnos, dos por cada Sección, de primer año.

#### sairanigamla Cannos el

Oficial de guardia, Sargento D. Antonio Uguet.—
Sargento de íd., Alumno D. Carlos Suárez.—Cabos,
Alumnos D. Francisco López Bravo y D. Arnaldo
Fernández.—Dieciocho Alumnos, dos por cada Sección, de primer año.

#### CULTOS

Día 7. – Santos Tomás de Aquino, Elpidio, Obispo; Santas Felicidad y Perpetua, Mártires.

Hoy predica en la Santa Iglesia Catedral el muy ilustre Sr. Dr. D. Juan Chaumel y Jorge, Dignidad de Chantre.

Las Cuarenta Horas en la Iglesia de Santo Tomás Apóstol.

#### BOLSA DE MADRID

| de esta Comisión, llegó a de | Lil Presidente |
|------------------------------|----------------|
| Cotización oficial de        |                |
| Interior contado             | 83,55 as an    |
| Fin de mes                   | 83,50          |
| Fin próximo                  |                |
| Amortizable                  | 101,15         |
| Banco de monercio de con     |                |
| Tabacos                      |                |
| Francos                      |                |
| a Libras baseretui etaemate  | 27,54          |

#### ANUNCIO

En San Martín de Montalbán, de esta provincia de Toledo, y por traslado del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Médico titular, con el sueldo anual de 975 pesetas, por asistencia á 75 familias pobres, pagadas de fondos presupuestos por trimestres vencidos, quedando en libertad dicho titular de celebrar contratos con las familias no pobres, que pueden ascender á 1.625 pesetas, gozando á más del privilegio de la excepción del pago del impuesto de Consumos y casa gratuita.

Los aspirantes á dicha plaza dirigirán sus solicitudes documentadas á la Alcaldía de dicha villa hasta el día 15 del presente mes de Marzo.

#### TOS FERINA

Para su curación en pocas días, dirigirse al Médico forense, D. Abelardo Carrillo y Galiano, en Ocaña, (Toledo).

Durara el actual Gobierno, sin que sus energías se agoten, una generación completa. El que tome café torrefacto de «La Estrella» asegura todas sus energías.

Punto de venta: Arrabal, 24, confitería.

# Academia Preparatoria

para

carreras especiales, civiles y militares

Den Antonie Alvarez y Redonde

Ingeniero de Caminos y Arquitecto.

undering of the committee of the contraction.

#### Instituto, 25.-TOLEDO

Desde el día 1.º del pasado mes de Febrero hay establecida una sección preparatoria para el ingreso en la Escala Auxiliar del Cuerpo de Telégrafos, dirigida por el Jefe de la Sección telegráfica de esta provincia.

La convocatoria y los programas para el ingreso en dicho Cuerpo, se publicará muy en breve.

Imprenta de la Viuda é Hijos de J. Peláez. Comercio, 55, y Lucio, 8.

292 Heraldo Toledano

querido entrar en la tienda de este hombre y yo fui un imprudente eu permitiroslo.-Cabe, dijo Ajib, que con efecto tenga algún negocio fuera de la ciudad, y los caminos estanfitrancos para todosta Al decircesto siguieron andando sin mirar atrás, hasta que, habiendo llegado junto á las tiendas del Vi--sir, se volvieron para ver si Bedredin los iba signiendo todavía. Entonces Ajib, observando que lestaba à dos pasos de él, se coloreó alternativamente de encarnado y pálide, según los varios movimientos que le azoraban. Temia que el Visir, su abuelo, llegase sá saber que había entrado en la tienda de un pastelero y que había comido pasteles, y así, cogiendo una piedra bastante gruesa que se hallaba cerca, se la tiró, y acertándole en la frente, le cubrió de sangre; luego, echando á correr, se escapo á las tiendas con el eunuco, quien dijo á Bedredin Hasan que no debía quejarse de aquella desgracia, pues la tenía merecida y él mismo se la había acarreado.

Bedredin tomó el camino de la ciudad, atajando la sangre de la herida con el mandil que llevaba cenido. Hice mal, decia para consigo, en desamparar mi casa Las Mile to Unas Noches 2

Cuando estuvo cerca de aquella ciudad, mando levantar las tiendas fuera de la puerta por donde debía entrar, y dijo que se detendría tres días para que descansaran las acémilas y comprar cuanto hallase más peregrino y merecedor de presentarlo al Sultán de Egipto.

Mientras estaba ocupado en ir entresacando las más hermosas telas que le habían
traído á su tienda los principales mercaderes, Ajib rogó al eunuco negro, su ayo, que
le llevara á pasear por la ciudad, diciendo
que deseaba ver cuanto había visto antes
muy de paso, y que tendría gusto en saber
noticias del pastelero á quien había tirado
una piedra. Vino en ello el eunuco y marcho con él á la ciudad, obtenido el beneplácito de su madre, la Reina de hermosura.

Entraron en Damasco por la puerta del Paraiso, que era la más inmediata á las tiendas del Visir Chemsedin Mohamed. Recorrieron todas las plazas, sitios públicos y privados en que se vendían las más ricas mercancías, y vieron la antigua mezquita de los Omíades cuando el gentío se iba agolpando para hacer la oración entre

#### 296 Heraldo Toledano

hermosura y á su hijo Ajib, en quien reconoció las facciones de Bedredin, prorrumpiendo en lágrimas muy distintas de las que antes derramaba. No podía cansarse de dar besos al niño, quien por su parte recibía sus caricias con todas las demostraciones de regocijo que le eran dables: «Señora, dijo Chemsedin Mohamed, ya es hora que pongáis término á vuestro dolor y que enjuguéis vuestras lágrimas: preciso es que os dispongáis á venir con nosotros á Egipto. El Sultan de Balsera me permite que os lleve, y no dudo que os avendréis a mi intento. Vivo esperanzado de hallar por fin á vuestro hijo y mi sobrino, y si esto sucede, su historia, la vuestra, la de mi hija y mía merecerán celebrarse y llegar á la posteridad más remota.

La viuda de Nuredin-Alí oyó gustosa aquella propuesta y al punto mandó hacer los preparativos de su viaje. Entretanto, Chemsedin Mohamed pidió una segunda audiencia, y habiéndose despedido del Sultán, quien le honró con mil finezas y le dió un magnifico presente y otro aún más rico para el Sultán de Egipto, se marchó de Balsora y otra vez siguió el camino de Damasco.

LAS MILLY UNA NOCHES 293

para molestar á este niño; porque solo me ha maltratado, creído que yo ideaba algún intento aciago para élo Habiendo llegado á su casa, se mando curar y se consolo de aquella ocurrencia, reflexionando que había en la tierra gentes mucho más desgraciadas que élo de aquella de la tierra gentes mucho más

Bedredin continuo ejerciendo la profesión de pastelero en Damasco, y su tío Chemsedin Mohamed se marcho de alla tres días después de su llegada. Tomo el camino de Emesa, pasó á Hamah y desde allí á Alepo, en donde se detuvo dos días. Desde Alepo cruzó el Éufrates, entro en la Mesopotamia, y habiendo atravesado Mardin, Musul, Senier, Diarbekir y otras muchas ciudades, llegó finalmente á Balsora y pidió audiencia al Sultán, quien se la concedió cuando supo la encumbrada jerarquía de Chemsedin Mohamed. Acogióla amistosamente y le preguntó la causa de su viaje a Balsora: «Señor, respondió el Visir Chemsedin Mohamed, he venido en busca de noticias relativas al hijo de Nuredin-Alf, mi hermano, que tuvo el honor de servir a Vuestra Majestad - Hace tiempo que falleció Nuredin-Alí, replicó el Sultán.

#### Gosas del Municipio.

#### ¿Qué flestas ni qué?.....

Propuso hace pocos días un Concejal de nuestro Ayuntamiento, que para estudiar medios de celebrar con la esplendidez posible la festividad Corpus y que determine mayor concurrencia de forasteros, se reuniera la Comisión de Festejos.

El Presidente de esta Comisión, llegó á decir poco más ó menos, contestando á la escitación que se le hacía: Bueno, bien, nos reuniremos; pero me parece que no haremos nada, y estamos siempre sujetos á la crítica de que no salimos de música y de iluminaciones.

Hay que ser justo; tenía en ésto muchísima razón el Presidente referido, y luego diremos por que está en lo cierto:

Los más directamente interesados en la concurrencia de forasteros, son los comerciantes y los industriales, sin que sea el hecho indiferente al resto de la población, porque nadie ignora que en las leyes del mercado y del consumo, no hay detalle ni particular que no esté relacionado con el todo, que es la convivencia social dentro de un Municipio.

El comercio y la industria son, atendiendo à estas consideraciones, los que principalmente deben atender al llamamiento, siempre que se trate de organizar festejos públicos.

Hay una Sociedad de propietarios titulada La Defensa; hay otro importante organismo con el título de Asociación Defensora de los intereses de Toledo; hay otras varias Sociedades y entidades y gremios, y hay una Diputación provincial que no puede permanecer aislada, ni ser indiferente cuando se trata de asuntos concernientes á la capital:

Todos estos valiosos elementos, y en general todo el vencidario, son los que deben contribuir, responder de alguna manera práctica a la iniciativa de los Concejales.

Por sí sólo, el Ayuntamiento poco puede hacer frente á la siguiente partida del presupuesto del año actual:

Art. 3.° Funciones y festejos.—Para satisfacer los gastos á que den lugar las funciones cívico-religiosas que anualmente se celebran con motivo de la festividad del Corpus, Inmaculada Concepción y demás que acuerde el Excmo. Ayuntamiento, como asimismo para los festejos é iluminaciones, que por cualquier concepto se hagan indispensables..... ahí va; para todo ésto [1.000 pesetas], que es ya como quien se decide á echar la casa por la ventana.

Pudiera haberse prencindido de todo y decir claramente: «aquí que nadie nos venga con músicas, no queremos bromas ni jaleitos»; pero es el caso, que según la partida del presupuesto, puede haber iluminaciones y festejos indispensables.

Oh ilustrada Comisión, oh excelso Ayuntamientol.....

Hay que resignarse; pero lo dicho, con 1.000 pesetas para tantas cosas, ¿qué fiestas ni que?....
Pues eso, lo que sea

#### RUMOR DESMENTIDO

Tanto se hizo circular la especie por algunos, más ó menos apasionados en el asunto, que la Embajada francesa en Madrid, ha hecho que se publique una rectificación afirmando que nunca el Gobierno de la república francesa aconsejó, ni siquira indicó al nuestro que inclinase nuestra política interior en sentido anticlerical. Así era de esperar, dada la sensatez de los diplomáticos franceses, y las buenas relaciones que existen hace mucho tiempo entre Francia y España, sin inmiscuirse una nación, en los asuntos interiores de la otra.

#### Información telegráfica.

Paris, 6.

Noticias de El Salvador comunican que el General Chamorro, con una fuerte columna de soldados de Honduras, ha invadido Nicaragua, atravesando varios puntos de la provincia de Ecotal.

estabilitas esi solissoreini solis ne $Roma_i, 6.$  elimin

Cuando se disponía á entrar en la Camara de Diputados el Ministro de Hacienda, cayó desplomado al suelo. El Médico de la Camara le reconoció, manifestando que su estado era gravisimo. Trasladado á su domilio, témese un funesto desenlace.

the shorter at the norman of Barcelona, 6. of m

En el tren expreso de Madrid ha llegado el Príncipe Hohenzollern, siendo obsequiado con un almerzo por la Oficialidad del Regimiento de Numancia. Después del almuerzo visitó la Catedral y el Ayuntamiento, y por la tarde salió en el tren para Francia.

odere 16. who extra interesting Z — which Paris , 6 — while

El Zar ha recibido hoy al Presidente de la Duma, expresando sus esperanzas de que la Cámara encuentre medios de normalizar el país. Los diferentes grupos que forman la Duma se han reunido separadamente para tomar acuerdos. Tal es el temor de disolución que hay en ellos, que aun los más intransigentes muéstranse gubernamentales.

Vigo, 6

Ha llegado en el trasatlántico Cabo Ortegal el Rey de Sajonia. Las Autoridades pasaron á saludarle á bordo. El Rey saltó después á tierra, recorriendo, acompañado de Generales de su séquito, la población, sacando instantáneas.

Por la tarde salió para Lisboa.

# Desde Madrid.

#### Conferencia telefónica.

(De nuestro Redactor Corresponsal.) 8,30 mañana.

Dicatocho Alamnos .9 is De Viaje . sommala de pri

Anoche salió para Cannes el Príncipe D. Carlos. Su ausencia de Madrid durará diez ó doce días. Le acompaña su Ayudante el General Hoyos. La Princesa Beatriz, madre de la Reina, se propone salir mañana para Andalucía.

Visitará Sevilla, Granada, Córdoba, Málaga y Cádiz; el viaje lo hará de incógnito.

La víctima de la huelga.

A las cuatro de la tarde se verificó ayer el entierro del albañil muerto en la calle de Torrijos. El cortejo fúnebre del desgraciado Oliva le formaban la familia y más de otras 2.000 personas. El orden fué perfecto, sin que ocurriese ningún incidente.

ales ales ales munaccidentes, oldull seek sale

Incendio inadvertido.—Cuatro muertos.— Animales asfixiados.

A las tres de la tarde se comunicó ayer al Juzgado de Guardia que en la calle de la Princesa, núm. 18, se advertían señales de incendio. Constituído el Juzgado en el lugar del suceso con la urgencia que requería el caso, se descerrajó la puerta, y terrible impresión produjeron los detalles de lo que constituye una catástrofe. En una alcoba se hallaron muertos un joven de quince años y otro de diecisiete: su muerte había sido por asfixia.

En la cocina se halló el cadáver de una mujer con la cara completamente carbo nizada, y en otra habitación otro hombre muerto.

Supónese que todos ellos han fallecido por el desprendimiento de ácido carbónico, consecuencia de un incendio que debió producirse durante la noche anterior, y sin que la vecindad se apercibiese.

Murieron también cuatro gatos y dos pájaros.

Consejos.

Del Consejo de Ministros verificado ayer por la tarde en la Presidencia no se ha facilitado nota oficiosa á los periodistas.

Dijo el Sr. Maura que no tuvo más objeto que el despacho de expedientes y asuntos de poca importancia. Hoy se celebrará el Consejo bajo la presidencia del Rey.

Los Ministros, que aparecen muy

reservados, volverán mañana á reunirse en la Presidencia.

chabiliab sociation peologica solstoirs no?

La Ponencia encargada de redactar el manifiesto ha terminado su trabajo; se firmará esta tarde; no le conoce nadic. Supónese que comprende como principales puntos la ley de Asociaciones, supresión de consumos, servicio militar obligatorio y libertad de cultos.

La Comisión de Sevilla.

Ayer por la tarde visitó al Jefe del Gobierno. El Sr. Maura reiteró su promesa de hacer cuanto le sea posible en pro de las obras de riego que desea Sevilla.

Las elecciones en Valencia.

Ha manifestado el Ministro de la Gobernación que los monárquicos lucharán en Valencia; no ha negado ni afirmado que los candidatos ministeriales sean el Ministro de la Guerra y el Sr. Dato.

Los próximos Presupuestos.

Los Ministros tienen muy avanzado el estudio de los próximos Presupuestos, en los que se introducen grandes reformas, singularmente en Correos; pero guardan absoluta reserva respecto á las modificaciones que introducen.

## rameure humedo y dojo. A las tres de la tarde sople algunas raches co. 20178199000 de embargo, per

Los ministeriales aparecen muy satisfechos, porque según ellos, no se registra en la política española período de mayor tranquilidad ó menor movimiento en vísperas de unas elecciones, ni época en que la Prensa, aun la de más ruda oposición, haya encontrado menos motivo de dirigir censuras á propósito de procedimientos electorales á que venimos acostumbrados.

El Ministro de la Gobernación sufre, dice, grandes asedios; pero no para tener necesidad de atender á reclamaciones, sino únicamente para armonizar aspiraciones de amigos de la situación.

MESA.

294 HERALDO TOLEDANO...

Por lo que toca á su hijo, todo cuanto podrán deciros es que á los dos meses de la muerte de su padre, desapareció de repente y que nadie le ha visto desde entonces, por grande que haya sido el afán con que le he hecho buscar; pero su madre, que es hija de uno de mis Visires, vive todavía. Chemsedin Mohamed le pidió permiso para verla y llevarla consigo á Egipto, y consintiendo en ello el Sultán, no quiso diferir para el día siguiente el tener aquella satisfacción, y haciendo que le mostrasen su vivienda, pasó al punto á ella, acompañado de su hija y de su nieto.

La viuda de Nuredin-Alí residía en la casa donde había vivido su marido hasta su muerte. Era un hermoso edificio, elegantemente construído y adornado con columnas de mármol; pero Chemsedin Mohamed no se paró á considerarlo. A su llegada besó la puerta y una lápida en que estaba estampado en letras de oro el nombre de su hermano. Preguntó por su cuñada, y los criados le dijeron que se hallaba en un pequefio edificio en forma de cúpula, que le enseñaron en medio de un patio muy espacioso. Con efecto, aquella tierna madre

LAS MIL Y UNA NOCHES

295

solía pasar la mayor parte del día y de la noche en el edificio que había mandado construir para representar el sepulcro de Bedredin Hasan, á quien creía muerto después de haberle aguardado en balde durante tanto tiempo. Hallábase entonces ocupada en llorar á aquel hijo querido, y Chemsedin Mohamed la encontró sumida en amarguísimo desconsuelo.

Saludóla con todo acatamiento, y habiéndole suplicado que suspendiera sus lágrimas, le dijo que era su cuñado y el motivo que le había obligado á marchar del Cairo y pasar á Balsora.

Chemsedin Mohamed, habiendo enterado á su cuñada de lo ocurrido en el Cairo
en la noche del desposorio de su hija, y
contado la extrañeza que le causaba el
hallazgo del cuaderno cosido en el turbante
de Bedredin, le presentó Ajib y la Reina de
hermosura.

Cuando la viuda de Nuredin-Alí, que había permanecido sentada como una mujer que ya no tomaba parte en los negocios del mundo, hubo comprendido que el hijo querido que tanto lloraba podía estar aún viyo, se levantó y abrazó á la Reina de

298 HERALDO TOLEDANO

el mediodía y el ponerse el sol. Luego pasaron delante de la tienda de Bedredin Hasan, á quien hallaron otra vez afanado en trabajar pasteles de crema. Os saludo, le dijo Ajib; miradme. ¿Os acordáis de haberme visto? A estas palabras, Bedredin le eché una mirada, y conociéndole, (loh efecto asombroso del amor paterno!); sintió las mismas corazonadas que la primera vez; se turbó, y en vez de responder, enmudeció por largo rato. Sin embargo, habiendo vuelto en sí: «Señorito mío, le dijo, hacedme otra vez la merced de entrar en mi tienda con vuestro ayo y probaréis otro pastel de crema. Os suplico que me perdonéis la molestia que os causé siguiéndoos fuera de la ciudad; no era dueño de mí ni sabía lo que me hacía; me arrastrábais tras vos, sin que pudiera resistir á tan entrañable impulso.>

Ajib, pasmado al oir lo que le decía Bedredin, respondió. Hay exceso en la amistad que me manifestéis y no quiero entrar en vuestra tienda hasta que os hayáis comprometido con juramento á no seguirme cuando salga. Si lo prometéis y sois hombre de palabra, os volveré á ver mañana mientras el Visir, mi abuelo, compre los regalos

LAS MIL Y UNA NOCHES 201

esposa, de quien había sido tan pronta y cruelmente separado, aquella aprehensión le hizo prorrumpir en lágrimas. Trataba de ir haciendo preguntas al Ajibito relativamente á su viaje á Damasco, pero el niño no tuvo tiempo de satisfacer su curiosidad, porque el eunuco, que le instaba á que volviera á las tiendas de su abuelo, se le llevó luego que hubo comido. Bedredin Hasan no se contentó con seguirlos con la vista, pues cerró su tienda prontamente y marchó tras ellos.

Bedredin Hasan corrió, pues, en pos de Ajib y el eunuco y los alcanzó antes que hubiesen llegado á la puerta de la ciudad. El eunuco, advirtiendo que los seguía, le mostró su extrañeza. «Importunísimo sois ya, le dijo enojado, ¿qué queréis?—Mi buen amigo, le respondió Bedredin, no os ofendáis: tengo fuera de la ciudad cierta diligencia pendiente, de que ahora me he acordado, y á la que es preciso que acuda.» Esta respuesta no satisfizo al eunuco, quien volviéndose á Ajib, le dijo: «Vos tenéis la culpa de todo: ya preveía yo que me arrepentiría de mi condescendencia; habéis